



ービス、

日

ケアなどマ

がル配

チ

13

場 が

合の

ケ

と食

事宅

直

社会生活に入

な

ケア

施設

ビス

わ

れてい

は 0 時 るた と多 居 また施設 者 口 看 額 人 0 看護 婦 税あ 職 ショ 金で は、 は、 たり二百二 員 時 時 は 八時 運 ンで非常時 最 に緊急連絡 から二十三 市 営され 小限に 0 負 から十 二負十担 時 配 てい 万が 名 時 七置 円

が持つようになりまし ある」という意識を住民 老人ホー しく生きる権利 等な関係を 4 12 かい

「アントニオホ

1

4

用として四名分を 老人の をサポート ことは自分たちが行 はとらず、 システム」を採用 護システムとは違う この 全てをケアー ホ ムは従 名分を常時 するシステム。 自 分たちが さらに している。 う「 来の -する方法 準看護 完全看 確 出 保し 緊急現 それ 来る

てい ま た、 病 院に入院 て れい た

> 設の運 ランティ 要となることが予 くことなく、 は交通費なども 法を絶えず検討 そのためには、 後に訪問してみて感じた の施設に 営を行っ ボランティ ボランテ 若い 支出 ビス は 人も老人も自主 ているそうで 百 を抑 アの力が必 想されます。 しながら施 0 切 T 今後はま もらっ 低 0 人たち 下を招 制 7 する

1) 対 応できる体 制を整

るうち 的 ボラン 自 分 ティ 他 人に

# 寺町のシラカワ時計店の向かいに、

バスの待合室が新しく建てられました。 この待合室、同町内会員がバスを待 つ間に少しでも休んでもらおうと材料 費約20万円をかけて、骨組み、内外装等 の全工程を町内会から代表した10名が 手造りしたもの。

中には、ひば材を使用した5人掛け の長椅子も設置されています。

これからは、吹雪いていてもバスの 待ち時間が楽になります。

# 寺町にほどよい空間

う。また、今回接した高齢者ることが背景にあるからと思れるといった環境が整ってい う。 れるとは時に確定 やがて を含 < 0 ました。 方々 挑 「暗さ」 国全体 は、 らがを 日 サー が 本とは違 セが整ってい 動け ゆ 福 感じることが る 祉 奉仕す なく 面で積 に対 自 分が 13 なっ る、 財 政 な 全 らた

# ちのできごと

立以来

0

# ▲合格した生徒たちが集合 就 進 る第十 $\mathbb{H}$ した金木高等学校(校長=吉 金高創· 揃 IF.

月二十

四日

行われ、

受験

五回ワー

プロ検定が

美) 二年生八十

一人が全

玉

商業高

校協会が主催す

職 学 校では、二年生から コースの二つに分けられ て合格しました。 A コ ス は、 ワー 就 プロ 職

痴呆疾患

一月

+

H

健

セ

7

痴呆疾患予

講

地域

1)

ター

·約六十 会が開

予防講習会

のです。 後を利用して学習してきたも 業時間はもちろんのこと放課 て長谷川 して卒業するという目 電卓検定等の 大きな自信をつ 善教諭の指 生徒はそれに向 資格 を必ず 1+ た生 の下授 標 かっ 徒 から 取 あ 得

定二級、 ました。 標に頑張り 十一人は「 全員揃っ 次は、 た て合格を目 7 í プロ してい 検

衛隊に入隊しました。

るまで、 態 だんだん疲労が 呆の初期症状から き続き参加者の 進 0 4 いて 課長 予防法を学んで」 通 めました。 呆予防のポイントなどをま までを実演。 が健康劇を通して老人の 賀谷幸子 して介 の対応も最 をテー そしてそれを取 呆老人の 0 増して マに講 保健 中 あ 最 から三チ 後に介護 初 悪化にいた 1) と挨拶 は 所 方 介護に 演 13 健 2 く状 惑 り巻 康推 痴 痴 引 13

▲健康劇では参加者の名演技が次々と

老人は

増加

が傾向に

あ

1)

痴呆

0

知識と

具

体的な対応

るというも

仕方を体験し

ながら学習す

はじ

渡辺

春

夫

Ŧi. 0

所

JII

所次長 めに、

から

今日

体

共催し

たこの講習会は、

高齢

Ŧi.

所

川原保健所と金木町

かい

化社会

が進

むにつれ、

痴呆性

対応

の方法を学び

ました。

な症 人が

状に

13

7

知

n,

家族

0

健

康劇を通

して痴呆

の主

ましておめでとうござい 私は、 金木町の皆さん、 高校卒業後、 新年明 航空自 ます。 1+

> 行っています。 救急処置

訓

練、

行

訓

練等

訓練等で、

É

然と接する

が多いの

趣味も釣り、

私達の仕事が る秋田救難隊に勤務しており 地を経て、 その後、 搜索機二 大型 三沢基地、 ~1) 現在秋田空港にあ コプターニ しかない 浜 小さ 公松基 機

成及び

健康状態の維持に心

掛 0

子供

をしていますので、

体力の いう

練

私は、

人命救助と

仕

での行動が主体です。

山菜採り、

キャンプなど

野

空機 派遣を通じて民間 の他、緊急空中輸送、山岳助を主任務としています。 実施しています。 が墜落した場合 海難事故、 は、 地 震等 自 の協 0 衛 人命救 の災害 力も 岳遭 2

根性が、仕事に大いには、金木町で培われたは

金木町で培われた粘り

٤

役立っ

ています。

それでは、

n

から

が金木

マ厳

ように、 でも安全、 普段は、 海上救出訓 確実に救 いつでもどこから 落下傘降下 練、 助 出来る 訓 压

行きます

なことがあれば、

必ず

助 るよう

け

す

最後にもし、遭つけてください。

の皆さん、

体には なります

分

気を



業 航空自衛隊 航空救難団秋田救難隊

名 白川 34歳

▶出身地 金木町蒔田 妻と子供2人 ▶家

▶サンタさんからの手渡しで

二m以上のクリスマスツリ



# 角田 委員協議会らとタイアッ とお菓子」がプレゼントされ 作りの温かい 寄り全員に十二月十九日、 ました。 is 金木町 町社会福祉協議会(会長 正 町連合婦人会、 0

# ておこなったもの。 |男)が町と町赤十字奉 一人暮らしのお年 「ふれあい弁当 町民生 r) 0

宅に配りました。 いして一人暮らしのお年寄り など栄養価の高いお弁当を作 カロニサラダ、 スが近いこともあってお菓子 祉協議会では今回、 業」を実施している町社会福 この日は、 プレゼントもされました。 各地区の民生委員をか かいうちに職員とヘル が集まり、 n 中央公民館に婦 西己 野菜の煮物、 食 サー 卵焼き、 クリスマ ビス事

# のお友だちとジングルベ

▶お弁当とお菓子のプレゼント

人暮らしのお年寄り

たち

ンタ・フェスティバル実行委 に夢を与えようと、 スを楽しみました。 百人以上が一足早いクリスマ 館で開かれ、 フェスティバル%が中央公民 同フェスティバルは、子供 十二月十四日、 (委員長=田中勇治)が 今年で九回目を迎え 親子連れなど五 金木サンタ かなぎサ ス、

トに投函。 するサンタクロ あわてんぼうのサンタクロー よる楽しい人形芝居を観 オモチャを書いた子供 タへのお願いカードに欲し この後、 が飾られた会場では、 ジングルベルなどを全員 プレゼントを手渡され 津軽鉄道の社員が扮 中里きららの会に ースからお菓 がポス サン 覧、

暮らしの。

12

保存がきいて値段

するものは買わないこと。 製造年月日、JASマー ていたり、さびていたり な証拠です。缶がふくれ う。真空度が高く、新鮮 がするものを選びましょ たいてカンカンと良い音 つの有無もしつかりチェ 詰を買うときは、 利になりました。 も手ごろな缶詰。 なって、ますます便 ともに種類も豊富に 近は国産品、 中身が見えない缶

工品、野菜の水煮、 の油漬けや水煮、 ップ漬けが四年、 五年が目安です。 蔵する場合、果物のシロ 間があります。室温で貯 ックしてください。 缶詰といえども保存期 米飯などは 缶詰の食べごろと利用法

> 合、缶臭くなるので缶汁 いかがでしょう。この場 サケ缶を使った鍋料理は

らいが食べごろです。 ワシの油漬けは一年から 野菜は半年から一年、ツナやイ んでおいしくなります。果物や 少し時間をおいた方が味がなじ 缶詰の多くは、製造されてから があるのをご存じでしょうか。 ところで、缶詰にも食べごろ 缶詰は室温で保存できますが、

冷凍庫に入れることは避けまし すが、急いで冷やしたいときも、 度変化のない、さびを呼ぶ湿気 の少ない場所がいいでしょう。 するので要注意。できるだけ温 直射日光に当てると品質が変化 していただくとおいしいもので 果物やみつ豆の缶詰は、冷や ります。ツナ缶の汁はド ると味にうま味がでます。 もあり、危険です。 煮缶の汁はスープに、カ 有効利用できるものがあ ょう。缶が破裂すること レッシングに、野菜の水 一缶の汁はみそ汁に入れ 寒い日には、ツナ缶や 缶詰の汁は、捨てずに

# 残り汁も捨てずに活用

ます。 クのある鍋が味わえます。 ウなどの野菜と相性がよく、 白菜、ネギ、ホウレンソ は使わずに具だけを使い



# つがる弁







このクイズは若い人の知らない、聞いたことの無い津軽弁 を楽しく、再発見してもらおうと問題にしたものです。

### Q.「ゆぎずっぱどふったっきゃ」

を標準語の会話に直して下さい。

正解者の中から抽選で3名様に素敵な記念品を差し上げま す。どんどん応募して下さい。

### 応募方法

ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入のうえ ①クイズの答②今月号のよかった記事③つまらなかった記事 ④ご意見・ご感想を記入のうえ

〒037-02 金木町大字金木字朝日山323 金木町役場企画室 までご応募下さい。

応募の締切は2月3日当日消印有効。当選者の発表は2月 号に掲載します。

12月号は「あらまあ大変だ」でした。当選者は次の3名です。 金 木 白 川 早 苗 さん

金木田中恵 子さん

石川県 直 江 織 江 さん

ら生

1

歳にな

入十

務国の

付民皆

三月ら金ん

れに

ます。 す

て加

るこ

上平がた学

で成義

ま で

望はい

かい

任

仕

学

生

希

人 歳

加は

たくさんのご応募、貴重なご意見有難うございます。今回当 選しなかった方もこれにめげずどしどしご応募下さい

# こくみんね

h

なっ

ま

か

の加

合にした。

事て

故い

などか

か

場間入

## 十歳に 年金に ま な W 加 ょ な も

金を受けることが

場

をす

持

出障

来 基

ま

t 礎

害

んでし な 額歳 0 ま 13 か た、 0 年 0 玉 5 民 学 よう 金 加 老齡 を受 年 生 この である不 金 基は け 点でも ること 加 0 利 7 益 れ年 す \$ 金 を ば なく が将は る 不 利 出 来 歳 1 7 来満

難な場合には、中がくことになりま かい 険市免め 代 0 事 除 b 理 あ 町 元 義 から保険は 村 です を 十務 n る ればに して 市 歳に 所 役 付 場 人に収 ば、 ることもでき 町 下る 村 5 料 相 最 役 い場で ます て を 談 寄 険 申 納 が 料 請 ます 8 な 親加 0 0 を から して などの民 社 約内 n 7 主 親い場 付 7) 認困元た合 が手票

# まちかど ギャラリ

## 元旦マラソン



農漁村女性フレッシュ講座





▲働く少年を励げます会 ▼除排雪対策本部結団式



# 106%-XZ2

## 手作りバターケーキ

材料

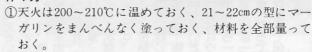
白砂糖 100~120 g 卵 Mサイズ3個

小麦粉 100 g マーガリン 80 g

(ケーキ用マーガリン又は バター)

バニラエッセンス 少々

# 作り方



②卵は白身と黄身を別々にして、白身だけボールをひっ くり返しても落ちないように泡立てる。

③②に砂糖を2、3回に分けて入れ、さらにミキサーで 混ぜる。

④バニラエッセンス少々と卵黄身を入れミキサーで混ぜ

⑤ふるいにかけておいた小麦粉を入れて泡立て、器でさ っくり混ぜる。

⑥マーガリンを溶かし、⑤に入れボールを動かしながら 混ぜて型に流し込み天火で18~20分焼く。

(マーガリンは熱くても良い)

好みでくるみやレーズン等を入れるとなお良い。

今回は家庭でできる簡単なケーキ作りです。ぜひお試 しください。

食生活改善推進員

# (11)

域の

相談に

# 金木病院カルテ (132)

# 金木病院カルテ」 ■

雄

のこと、 る人の筆で、 この欄を通じて皆様とお話を 助に、と続けております。 制約もあり十分お話が出来て であります。 の『金木病院カルテ』の 我が町の広報にも身近な当院 いない部分を少しでも補う一 ことを考えようというのがこ 職員の、 単に手に入る世 出版され 家庭医学書というも 病院のこと、 あ、あの人かと判 院内では様々な 町の方々と病気 の中ですが 求めれば 健康の 趣旨 は 7

あります。 え改めて肝に銘じたところで 取っております。 各特殊医療施設と強い連携 出来ない三次医療… ります。 を行う事…を我々は を全うするように、 ルに使ってより 残念ながら当院では 関しては県内 我々の責 新年を迎 ・更に高空 担ってお 度 な医 度

するのも当院の任務の一つで 手伝いにあります。これらが地 の病院としての責務であり のある時はまず第 のり然るべき処置 それから二次医 次医療… 福祉のお は の技師、 はならないと思います。 判 それぞれの専門分野 野にわたり執筆してきました。 師 t) 始まって足掛け十三年目とな 借りしている「金木病院カル ました。 広報『かなぎ』の ような書物もそうでしょう り易く書いてきました。ど をはじめ、 書き手が一方的であって 昭和六十 事務系の職員と各分 この間、 看護婦、 年十 当院の医 のことを 月号から 各担 頁 へをお 読み 当

あると思っております。

もとより金木病院の任務

病気の予防、

るのがあ かい 細やかな小欄ではあり 面 この欄が町の方々の 白い 読み方かと思 み手なりに考え 10 何ら あります。 全うして か

だてをつくして我々の任務を のお役に立てば幸 我々もあらゆる手

いく心構えでありま

今年もより良き人生の 御 緒に歩んで参りま

ため

# の国際化に向けて



▲国際交流

▲天馬塚公園

十月二十一 した。 韓国 を旅行先に選ぶケースが増え ん初めてのこと。 ていますが、 県内でも近 金木高等学校 0 の二年生八十一人が、 修学旅行 日 年中国 同校ではもちろ から四泊五日 (校長 出 など海 (=吉田 かけ 外 ま 0

よう」と検討してきました。 社 同校は、 会に対応できる生徒を育て 韓国への修学旅行は 昨年まで奈良 玉 際

たものです。 行日 からアンケートや再三にわた と変わらないことから実現 京都、 る話し合いのほか、 0 旅費は、 けてきましたが、 具体化にあたっては、 数よりも 広島を回る修学旅行を 十万円前 泊 減 成ったもの 引率する 例年 後と従来 父母 の旅

アジア同志ということもあ

て交流もスムーズにいったと

思う。

お互いの理解を深め

れたと思います」

と話して

急時 0 通じる病院などを綿密に計 見学コースや時 師 連絡先と対応策、 現地を調査。 言葉 緊

高校は、 内では、 ごしました。 て心配していたものの、 が分からないもの同志とあ の交流会を開きました。 日 ゼント交換で楽しい して自己紹介やゲー 立民族博物館を見学。 引率した教員 修学旅行には、 目には、 たもので 交流会では互 生徒数約八百人の ロッテワー 慶州の鶏林高 漢字を書くなど 現 からは 乗員 校 のソウル ム、 いの ルドや 時 旅 同 を過 身振 言 鶏 葉 進 林 玉 市

の修学旅行を三年程 同 同校では、 これ からも韓

# 十二月届出

# 古荒

川関 鷹き健は 祐き斗と \_ 正 金金 木木

田

瀬市

幸正准晴子人子康

政

金川青

二節に

田木倉市

# 蒔 埼 金 市 車 金 嘉 平 中 喜 玉 浦 力 賀 里 良 木村村木瀬町町市 白小中米須壬 川野谷塚﨑生

理香子

藏

蒔

傳元

子ゆ

佐田田津澤竹 村中田田内 次雄友信密正 希吾雄彦  $\widehat{51} \ \widehat{84} \ \widehat{20} \ \widehat{59} \ \widehat{71} \ \widehat{52}$ 才 才 才 才 中金金嘉嘉 柏 木木瀬瀬木

米中長田岡丹木白黒須澤

の谷谷尾中本場立川川崎田 キ吉ミ愛た金久

## 石角丁佐小伊工米荒井田子藤林藤藤塚関 お 朋 子俊代 利鬼 (尚男) (弘行) (長治) 正 功

金

中松福白三鎌小平

谷橋長川上田林井

沙\*奈如唯心真\*華如純素弥や朗含

金金金蒔喜喜

廉な円を佳か弘を拓を

有が聖さ

(寛臣)

貴

美子

雄

廉れん

(父 平井兼仁より) 健が 斗と

元気にすくすく育ってくれれ

ばそれでいいです

は

め

拓な

朗る

ま

兄弟仲良く健康に育って欲し (父 荒関正広より)



健康で思いやりのある子に育

(母 白川友里子より)

って欲しい

のびのび育って欲しい (母 小林育子より)

心身共に健康でのびのび育っ て欲しい (母 鎌田栄美子より)

わ分

せていただきます。

労し趣旨に沿うよう大切 町内の四ヵ所の保育別

切所

使 配

# あなたの善意

あ

がとうござい

ま

L

た

年末たする 委託金の一

1+ 部 あ

付

金

観

さわやかグループ・社会福祉協議会の 敬 1 称略

工

原営業所

●青森ヤク

ル

株

Ŧi.

所

川円

000

サンライフかなぎ

O 円

●大正琴(会長=白□▼子供たちのために処 4百川セッ 一円 つつつ円

00

口 世

人

12月末現在 前年同月比

92 80 86 58 83 90 64 83 100 62 96

喜金金金川金嘉金嘉嘉嘉良

市木木木倉木瀬木瀬瀬瀬

才

男 5,927 39 女 6,542  $\triangle$ 54 計 93 12,469  $\triangle$ 世帯数 3,918 15